



# Army Trail Elementary School Parent Newsletter

December 14, 2018

Army Trail Families,

As we close out the end of 2018, I have been reflecting on all of the great events that the Army Trail Community has been able to participate in. Most recently, the awesome winter musical, Elflandia, presented by the third, fourth, and fifth-grade students, I need to thank Mrs. Kargl for all of her hard work in putting the musical together! Additionally, I am proud to have the opportunity to work with the people that bring the Holiday Gift Mart to Army Trail. The turnout was great, and all of the proceeds come back to the students of Army Trail!

Friday, December 21, is the last day of school before Winter Break. Students will be dismissed at their normal time, 3:15. School will resume on Tuesday, January 8, 2019. Enjoy the extra time that you have with your families!

Sincerely  
Rob Tucker – Principal Army Trail School

Familias de Army Trail,

Al cerrar el final de 2018, he estado reflexionando sobre todos los grandes eventos en los que la Comunidad Army Trail ha podido participar. Más recientemente, el impresionante musical de invierno, Elflandia, presentado por el tercero, cuarto y quinto grado estudiantes, ¡necesito agradecer a la Sra. Kargl por todo su gran trabajo para armar el musical! Además, me enorgullece tener la oportunidad de trabajar con las personas que traen el Holiday Gift Mart a Army Trail. ¡La participación fue excelente y todas las ganancias regresaron a los estudiantes de Army Trail!

El viernes 21 de diciembre es el último día de clases antes de las vacaciones de invierno. Los estudiantes saldrán a su hora normal, 3:15. La escuela se reanudará el martes 8 de enero de 2019. ¡Disfrute del tiempo adicional que tiene con sus familias!

Sinceramente  
Rob Tucker – Director de Escuela Army Trail

## Student Council Updates

### Giving Tree

The Giving Tree is up and ready for winter items to be donated! Have students put it in their planners, send on Sangha, newsletters, etc. The winter items that are donated must be new. They will all be donated to the Addison Township for needy families on 12/19, and we are giving a \$100 donation.

### Spirit Week

Next spirit week will be Dec. 17-21. Student reps should be reporting out to your classrooms about the upcoming spirit week. We will announce the Spirit Week daily themes as a reminder closer to December 17.

Monday – Pajama Day  
Tuesday – Winter Hat Day  
Wednesday – Army Trail Day  
Thursday – Christmas Color Day  
Friday – Holiday Sweater Day

## Actualizaciones del Consejo Estudiantil

### Árbol que da

¡The Giving Tree está listo para que los artículos de invierno sean donados! Pida a los estudiantes que lo pongan en sus planificadores, que envíen Sangha, boletines, etc. Los artículos de invierno que se donen deben ser nuevos. Todos serán donados al municipio de Addison para familias necesitadas el 12/19, y estamos dando una donación de \$ 100.

### Semana del espíritu

La próxima semana de espíritus será del 17 al 21 de diciembre. Los representantes de los estudiantes deben informar a sus aulas sobre la próxima semana del espíritu. Anunciaremos los temas diarios de la Semana del Espíritu como un recordatorio cerca del 17 de diciembre.

Lunes - Día del pijama  
Martes - Día del sombrero de invierno  
Miércoles - Día de Army Trail  
Jueves – Día de colores de Navidad  
Viernes - Día de los suéteres festivos

---

---

## Holiday Parties

During the afternoon of Friday, December 21, all classes at Army Trail will have their holiday parties. Classroom teachers will send out specific information regarding their party details. If you do not want your student to participate, please contact their teacher directly. We will have alternative activities for any students not participating.

---

---

## Drop off and Pick up

	Mondays	Tuesday - Friday
Arrival	9:15	8:30
First Bell	9:25	8:45
Tardy	9:30	8:50

Please use the following procedures for Drop-off and Pick up. In the morning, all first through fifth-grade students will line up on the blacktop and at 8:45, (9:25 on Mondays) students will enter the building. Kindergarteners will line up outside Door 5 and will enter the building at 8:40 (9:20 on Mondays). **Students should not arrive earlier than 8:30.**

The car drop-off and pickup is on the east side of the building. **Students should not be dropped off or picked-up on Highview Ave.**

**Additionally, please do not park in the parking lot or on Highview Ave. to pick up and drop off students.** This is for everyone's safety!

Students arriving after 9:30 on Mondays and 8:50 Tuesday – Friday are considered tardy and must enter through Door 1. Students will not be let into the building through any other door after those times.

---

---

## 5Essentials

The 5Essentials Survey will replace the Panorama survey. All parents, teachers, and students in grades 4-8 will be asked to participate. The 5Essentials Survey identifies how school performance on 5 "Essentials" (Effective Leaders, Collaborative Teachers, Involved Families, Supportive Environment, & Ambitious Instruction) can lead to improved student outcomes.

Your participation in the parent portion of the survey will help us understand the conditions at your child's school and guide improvement. Your identity and survey responses will be kept completely confidential and will never be connected to you or your child.

The Parent Survey Supplement will be conducted from October 23 through January 18, 2019. To take the survey please visit <https://survey.5-essentials.org/Illinois/> and select the appropriate survey to begin.

---

---

## Parent Communication

Electronic Communication is an important form of communication between Army Trail and our Families. Please

---

---

## Fiestas de vacaciones

Durante la tarde del viernes 21 de diciembre, todas las clases en Army Trail tendrán sus fiestas navideñas. Los maestros del salón enviarán información específica sobre los detalles de su fiesta. Si no desea que su estudiante participe, comuníquese directamente con su maestro. Tendremos actividades alternativas para los estudiantes que no participen.

---

---

## Dejar y recoger

	lunes	martes - viernes
Arrival	9:15	8:30
First Bell	9:25	8:45
Tardy	9:30	8:50

Utilice los siguientes procedimientos para Dejar y Recoger. En la mañana, todos los estudiantes de primero a quinto grado se alinearán en el asfalto y a las 8:45 (9:25 los lunes) los estudiantes entrarán al edificio. Los de kínder se alinearán fuera de la puerta 5 y entrarán en el edificio a las 8:40 (9:20 los lunes). **Los estudiantes no deben llegar antes de las 8:30.**

La caída de auto - off y recoger está en el lado este del edificio. **La entrega y recogida del automóvil se encuentra en el lado este del edificio. Los estudiantes no deben ser dejados o recogidos en Highview Ave.**

**Además, no se estacione en el estacionamiento o en Highview Ave. para recoger y dejar estudiantes.** ¡Esto es para la seguridad de todos!

Los estudiantes que lleguen después de las 9:30 los lunes y las 8:50 de martes a viernes se consideran tarde y deben ingresar por la Puerta 1. Los estudiantes no podrán ingresar al edificio por ninguna otra puerta después de esas horas.

---

---

## 5Essentials

La encuesta 5Essentials reemplazará la encuesta Panorama. Se les pedirá a todos los padres, maestros y estudiantes en los grados 4-8 que participen. La encuesta 5Essentials identifica cómo el rendimiento escolar en 5 "Esenciales" (Líderes efectivos, Maestros colaborativos, Familias involucradas, Ambiente de apoyo e Instrucción ambiciosa) puede llevar a mejores resultados estudiantiles.

Su participación en la encuesta para los padres nos ayudará a comprender las condiciones en las escuelas de su hijo, y esa información se puede usar para mejorar la escuela. Su identidad y sus respuestas se guardarán en forma totalmente confidencial y nunca será conectado a usted o a su hijo.

El suplemento de la encuesta para padres se realizará del 23 de octubre al 18 de enero de 2019. Para tomar la encuesta visite <https://survey.5-essentials.org/Illinois/> y seleccione la encuesta propia para empezar.

---

---

## Comunicación con los padres

La comunicación electrónica es una forma importante de comunicación entre Army Trail y nuestras familias. Tómese

take a few minutes to complete the form below to confirm/update your email address and cell phone number. Each parent/guardian should complete a form.

### PARENT COMMUNICATION FORM

Please contact the Army Trail Main Office at 630-458-2502 if you have any questions. For additional information, please follow us on Twitter and Facebook or visit our website [www.armytrail.asd4.org](http://www.armytrail.asd4.org).

#### **Important Dates**

##### **December**

- 19 Board of Education Meeting
- 24-31 Winter Break

##### **January**

- 1-7 Winter Break
- 8 School Resumes
- 9 PTA Meeting
- 21 MLK Day No School
- 22 3rd and 4th D.A.R.E.
- 29 3rd and 4th D.A.R.E.
- 30 Board of Education Meeting
- 31 4th Grade Field Trip – Ag Expo

unos minutos para completar el formulario a continuación para confirmar / actualizar su dirección de correo electrónico y número de teléfono celular. Cada padre / tutor debe completar un formulario.

### FORMULARIO DE COMUNICACIÓN PARA PADRES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina principal de Army Trail al 630-458-2502. Para obtener información adicional, [síguenos](#) en Twitter y Facebook o visite nuestro sitio web [www.armytrail.asd4.org](http://www.armytrail.asd4.org).

#### **Army Trail Elementary School**

346 Army Trail Boulevard  
Addison, Illinois 60101  
P: 630-458-2502  
F: 630-628-2516